

العربية



**DP392G**



P/NO : MFL56732869

## احتياطات السلامة

### تنبيه

- يجب ألا تكون فتحات التهوية مغطاة بأي غطاء مثل الجرائد أو غطاء الطاولة أو إلخ.
- يجب ألا يتم وضع أي مصدر مباشر للهب مثل الشموع المضاءة على الجهاز.
- يجب التخلص من البطاريات المستخدمة بسلامة ولا يجب حرقها. يجب مراعاة الجوانب البيئية عند التخلص من البطارية.
- استخدام الجهاز في الأجواء المناخية الاستوائية والمعتدلة
- يمكن أن يؤدي ضغط الصوت الشديد من سماعات الأذن وسماعات الرأس إلى فقد السمع.
- يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

### تنبيه بخصوص سلك الطاقة

#### يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛

بمعنى وجود دائرة ذات منفذ واحد لا تزود سوى هذا الجهاز فقط بالطاقة وليس بها أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات الواردة في دليل المالك زيادة في التأكيد. لا تحمل منافذ التيار بالحائط فوق طاقتها. منافذ التيار بالحائط التي تحمل فوق طاقتها أو منافذ التيار بالحائط أو أسلاك الاستطالة المفككة أو التالفة، أو أسلاك الطاقة البالية أو عازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تعتبر مصادر خطر. قد ينجم عن أي من هذه الحالات صدمة كهربية أو حريقاً. قم على فترات منتظمة بفحص سلك الجهاز الموجود لديك وإذا تضح من شكله أنه تالف أو فاسد، فقم بنزعه من المقبس وتوقف عن استخدام الجهاز واجعل أخصائي صيانة معتمد يقوم بتغيير السلك بقطعة غيار مبسوطة. احمي سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي مثل تعرضه للنش أو اللي أو القرص أو غلق الباب عليه أو السير فوقه. أعط اهتماماً خاصاً للمقابس ومنافذ الحائط والنقطة التي يخرج عندها السلك من الجهاز. لفصل الطاقة من مصدر الطاقة الرئيسي، اسحب للخارج قابس سلك المصدر الرئيسي. عند تركيب الجهاز، تأكد من سهولة الوصول إلى القابض.



### تنبيه

خطر التعرض لصدمة كهربائية  
ممنوع الفتح

تنبيه: لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تزع الغطاء (أو الجزء الخلفي). لا توجد بالداخل قطع يمكن للمستخدم صيانتها. عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المؤهلين للقيام بأعمال الصيانة.



يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - الذي يحتوي على رأس سهم موجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر ينشأ بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

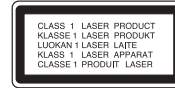


تهدف علامة التحجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.

**تحذير:** لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

**تحذير:** لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

**تنبيه:** لا تسد أبداً فتحات التهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة. تهدف المنافذ والفتحات الموجودة بهيكل الخارجي إلى توفير التهوية وضمان تشغيل جيد للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. يجب ألا تسد هذه الفتحات مطلقاً بوضع المنتج على السرير أو الأريكة أو البساط أو غير ذلك من الأسطح المشابهة. يجب عدم وضع هذا المنتج في حيز مدمج مثل خزانة الكتب أو الأرفف إلا في حالة توفر تهوية جيدة أو الالتزام بتعليمات الجهة المصنعة.



**تنبيه:** يستخدم هذا المنتج أحد أنظمة الليزر. لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فاتصل بمركز خدمة معتمد. قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو أدوات الضبط أو الإجراءات غير المحددة هنا إلى التعرض إلى إشعاع خطير. لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي للمنتج. يصدر شعاع ليزر مرئي عند فتحه. لا تحرق في شعاع الليزر.

**تنبيه:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المتناثر)، وعدم وضع أية أشياء ممثلة بالسوائل كإواني الزهور، على الجهاز.

## حقوق النشر

يحظر بحكم القانون نسخ أو بث أو عرض أو البث عبر الكابل أو العرض العام أو تأجير المواد المحمية بحقوق النشر دون ترخيص. يحتوي هذا المنتج على وظيفة الحماية ضد النسخ المطورة بواسطة شركة Macrovision. حيث يتم تسجيل إشارات الحماية ضد النسخ على بعض الأقراص. وعند تسجيل هذه الأقراص أو تشغيل صورها، سوف يظهر تشويشاً بالصورة. يتضمن هذا المنتج تقنية محمية بحقوق النشر؛ وهذه التقنية محمية حقوق المطالبة المستندة إلى براءات اختراع معينة بالولايات المتحدة الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision Corporation ومالكي الحقوق الآخرين. إن استخدام هذه التقنية المحمية بحقوق النشر يجب أن يكون بائناً من شركة Macrovision Corporation، ويكون بغرض الاستخدام المنزلي وأغراض العرض المحدود الأخرى فقط ما لم يتم التصريح بخلاف ذلك من قبل Macrovision Corporation. ممنوع قانوناً تحليل تصميم أو فك شفرة هذا المنتج.

## أنواع الأقراص القابلة للتشغيل

الشعار	النوع
	<b>DVD-VIDEO</b> : أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها
	<b>DVD-R</b> : وضع فيديو وفي حالة نهائية فقط
	<b>DVD-RW</b> : وضع فيديو وفي حالة نهائية فقط
	<b>DVD+R</b> : وضع الفيديو فقط
	<b>DVD+RW</b> : وضع الفيديو فقط
	<b>قرص الصوت المضغوط</b> : أقراص الموسيقى المضغوطة أو CD-R/CD-RW في تنسيق قرص الموسيقى المضغوط الذي يمكن شراؤه
تقوم هذه الوحدة بتشغيل DVD±R/RW و CD-R/RW الذي يحتوي على عناوين صوت و/أو ملفات DivX و/أو MP3 و/أو WMA و/أو JPEG. لا يمكن تشغيل بعض أقراص DVD±RW/DVD±R أو CD-RW/CD-R في هذه الوحدة بسبب جودة التسجيل أو الحالة المادية للقرص أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامجه الإثبات.	

احتياطات السلامة .....	٢
أنواع الأقراص القابلة للتشغيل .....	٣
الوحدة الرئيسية .....	٤
جهاز التحكم عن بعد .....	٥
بدء التشغيل .....	٦
وصلات التيار الكهربائي .....	٧
تطبيق الوحدة .....	٨
اختيار وضع التشغيل .....	٨
البطارية القابلة لإعادة الشحن .....	٨
ضبط الإعدادات .....	٩-١٠
عرض معلومات القرص على الشاشة .....	١٠
تشغيل أحد الأقراص .....	١١-١٢
تشغيل أحد ملفات فيلم DivX .....	١٣
الاستماع إلى قرص موسيقي أو ملفات .....	١٣
عرض ملفات الصور .....	١٤
مشاهدة منفذ AV .....	١٤
استخدام مشغل USB Flash .....	١٥
استخدام بطاقة ذاكرة خارجية .....	١٥
استخدام ذاكرة داخلية .....	١٥
نسخ ملف .....	١٦
تحرير قائمة ملف .....	١٦
رموز اللغة .....	١٧
رموز المنطقة .....	١٧
استكشاف الأخطاء وإصلاحها .....	١٨
المواصفات .....	١٨

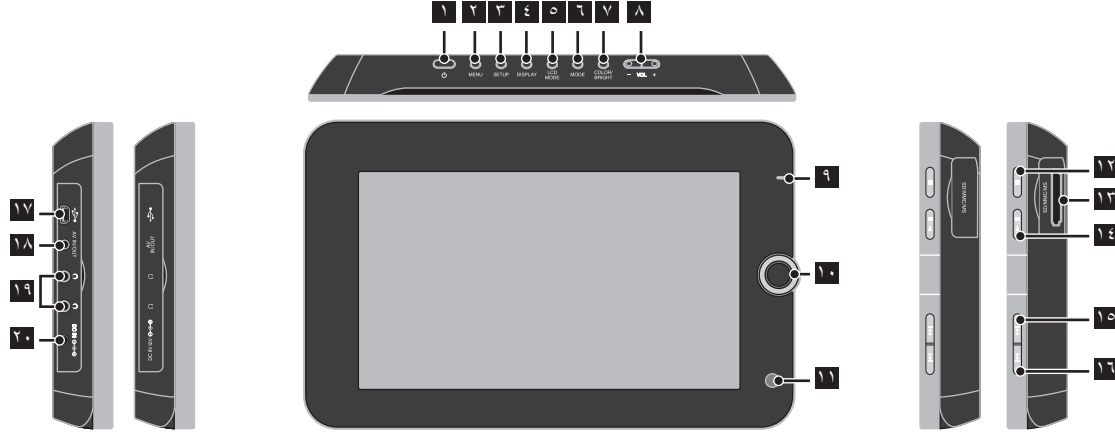
## حول عرض رمز

قد يظهر "Ⓢ" على شاشة التلفزيون أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة التي تم شرحها في دليل المالك هذا غير متاحة في ذلك القرص.

## رموز المنطقة

- تحتوي هذه الوحدة على كود المنطقة مطبوعاً على الجزء الخلفي. لا تستطيع هذه الوحدة تشغيل إلا أقراص DVD التي عليها نفس الملصق الموجود في مؤخرة الوحدة أو كلمة "ALL" (جميع الأقراص).
- تحتوي معظم أقراص DVD على شكل كروي يوجد بداخله رقم أو أكثر يظهر بوضوح على الغطاء. لا بد أن يطابق هذا الرقم رمز المنطقة الموجود على الوحدة، وإلا سينعذر تشغيل القرص.
  - إذا حاولت تشغيل قرص DVD به كود منطقة مختلف عن الرمز الموجود على المشغل الخاص بك، فستظهر رسالة "Check Regional Code" (تحقق من كود المنطقة) على شاشة التلفزيون.

## الوحدة الرئيسية



١ **POWER (⏻)**: تشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.

٢ **MENU**: يصل إلى قائمة DVD.

٣ **SETUP**: يوفر الوصول إلى قائمة الإعداد أو الخروج منها.

٤ **LCD MODE**: لاختيار وضع ( LCD. 16:9 أو 4:3 أو إيقاف التشغيل)

٥ **MODE**: يختار وضع تشغيل.

٦ **COLOR/BRIGHT**: يعرض قائمة سطوع أو لون لشاشة LCD. لضبط لون أو سطوع شاشة LCD، اضغط على COLOR/ BRIGHT (لون/سطوع) بشكل متكرر على الوحدة الرئيسية لعرض قائمة السطوع أو اللون ثم استخدم ◀ / ▶ لضبط القيمة. اضغط ENTER للتأكيد.

٧ **VOL (+/-)**: لضبط مستوى الصوت الصادر من السماعة الداخلية وسماعات الأذن.

٨ **شحن البطارية ومؤشر الطاقة**

• يضيء المؤشر باللون الأحمر أثناء الشحن ويتغير إلى اللون الأخضر عند اكتمال الشحن (انظر صفحة ٨ لمزيد من التفاصيل).

• يضيء المؤشر باللون الأخضر لثوان قليلة عند تشغيل الوحدة.

٩ **عصا التوجيه**: استخدم عصا التوجيه لاختيار عنصر في القائمة. اضغط على عصا التوجيه لتأكيد اختيار القائمة.

١٠ **المستشعر عن بعد**: وجه جهاز التحكم عن بعد إلى هنا.

١١ **(Stop)**: يوقف التشغيل.

١٢ **فتحة بطاقة الذاكرة**: لإدخال بطاقة الذاكرة (SD أو MMC أو MS).

١٣ **(PLAY / PAUSE)**: يبدأ التشغيل.

١٤ **يووقف تشغيل القراءة مؤقتاً**: اضغط مرة أخرى للخروج من وضع التشغيل المؤقت.

١٥ **(Skip) ⏮⏭**: بحث للخلف\*/رجوع إلى بداية الفصل أو المسار الحالي أو الانتقال إلى الفصل/المسار السابق. \* اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين.

١٦ **(Skip) ⏮⏭**: بحث للأمام\*/الانتقال إلى الفصل أو المسار التالي. \* اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين.

١٧ **موصل مهاتفي USB**: صل كابل مهاتفي USB المرفق ثم صل جهاز USB.

١٨ **مقيس دخل/خرج AV**: صل تلفاز أو جهاز خارجي.

١٩ **منافذ سماعات الأذن**: لتوصيل سماعات الأذن.

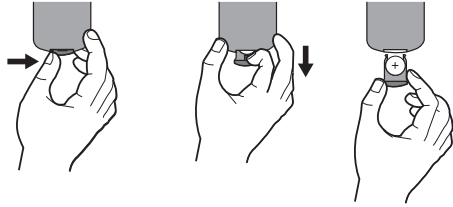
٢٠ **موصل DC IN (مدخل التيار المستمر)**: صل مهاتفي التيار المتردد أو مهاتفي السيارة.

## جهاز التحكم عن بعد

### وضع البطارية في وحدة التحكم

اضغط مشيكي حامل البطارية معاً، ثم اجذب المقبض لإزالة حامل البطارية. أدخل البطارية بحيث يكون + بنفس اتجاه + على حامل البطارية. أعد حامل البطارية إلى مكانه في البطارية في وحدة التحكم عن بعد وتأكد من أنه مثبت بإحكام.

- استبدل بطارية وحدة التحكم عن بعد ببطاريات طراز ميكرو ليثيوم ٣ فولت مثل CR. 2025 أو ما يعادلها.
- تخلص من البطارية بسلامة وفقاً للقوانين المحلية. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار.



### تحذير حول بطارية الليثيوم القابلة للاستبدال

- خطر انفجار البطارية إذا تم وضعها بشكل غير سليم.
- لا تستبدل البطاريات إلا بنفس نوعها أو المكافئ لها.
- تحذير إضافي بالقرب من البطارية إذا من المزمع استبدالها من قبل المستخدمين.

**تنبيه:** قد تشكل البطاريات المستخدمة في هذا الجهاز مخاطر حريق أو حريق كيميائي إذا تم التعامل معها بصورة خاطئة. لا تعد شحنها أو فكها أو تعريضها للنار أو تسخينها إلى درجة أعلى من ١٠٠ درجة مئوية (٢١٢ فهرنهايت).

استبدل البطارية ببطارية من صنع شركة Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic)، رقم المنتج CR. 2025 فقط.

فقد يؤدي استخدام بطاريات من نوع آخر لمخاطر الحريق أو الانفجار. تخلص من البطاريات المستخدمة، احفظها بعيداً عن الأطفال. لا تفكها أو تتخلص منها بإلقائها في النار.

**SLOW (◀ / ▶):** ترجيع/تقديم القراءة ببطء.

**SETUP:** يوفر الوصول إلى قائمة الإعداد أو الخروج منها.

**MENU:** يصل إلى قائمة DVD.

▶ ◀ ▲ ▼: يتنقل بين القوائم.

**ENTER (⊙):** يؤكد اختيار القائمة.

**RETURN (↵):** اضغط للانتقال إلى الخلف في القائمة أو الخروج منها.

**DISPLAY:** يصل إلى عرض المعلومات على الشاشة.

**PAUSE/STEP (⏸):** يوقف التشغيل مؤقتاً / اضغط بشكل متكرر

لتشغيل العرض صورة بصورة.

**PLAY (▶):** يبدأ التشغيل.

**STOP (■):** يوقف التشغيل.

الأزرار الرقمية: لاختيار الخيارات المرقمة في القائمة.

أزرار الحروف: يختار الحرف المطلوب بالضغط على زر بشكل متكرر.

**PROG.:** يدخل إلى وضع تحرير البرنامج.

**CLEAR:** يزيل رقم المسار الموجود في قائمة Program (البرنامج).

**TITLE:** الوصول إلى قائمة العنوان ، إذا كانت متاحة.

**REPEAT:** يكرر الفصل أو المسار أو العنوان أو الكل.

**A-B:** يكرر أحد الأقسام.

**ZOOM:** يكرر صورة الفيديو.

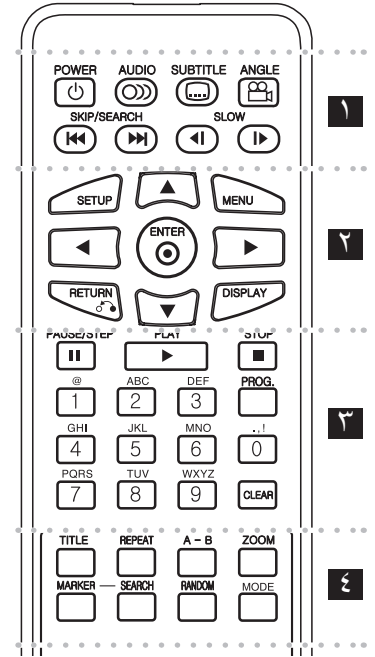
**MARKER:** يضع علامة على أي نقطة أثناء القراءة.

**SEARCH:** يعرض قائمة [Marker Search]

(بحث مؤشر مرجعي).

**RANDOM:** يشغل مسارات بترتيب عشوائي.

**MODE:** يختار وضع تشغيل.



**POWER (⏻):** لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.

**AUDIO (🔊):** يختار لغة صوت أو قناة صوتية.

**SUBTITLE (📄):** يختار لغة الترجمة.

**ANGLE (📐):** يختار زاوية كاميرا DVD إذا كان ذلك متاحاً.

**SKIP/SEARCH (⏮ / ⏭):** بحث للخلف أو للأمام. الانتقال

إلى الفصل / المسار التالي أو السابق.

\* اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين.

## بدء التشغيل

### إدخال بطاقة الذاكرة أو إخراجها

أدخل بطاقة ذاكرة في فتحة بطاقة الذاكرة الموجودة على الوحدة.  
لإخراج بطاقة الذاكرة من الفتحة، اضغط على الجزء الأوسط من بطاقة الذاكرة ثم اسحبها بحرص.

### البطاقات التي يمكن استخدامها في هذه الوحدة

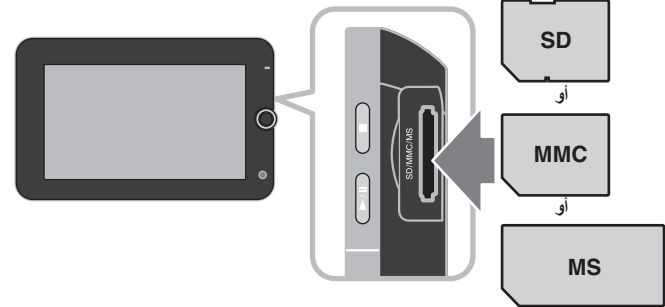
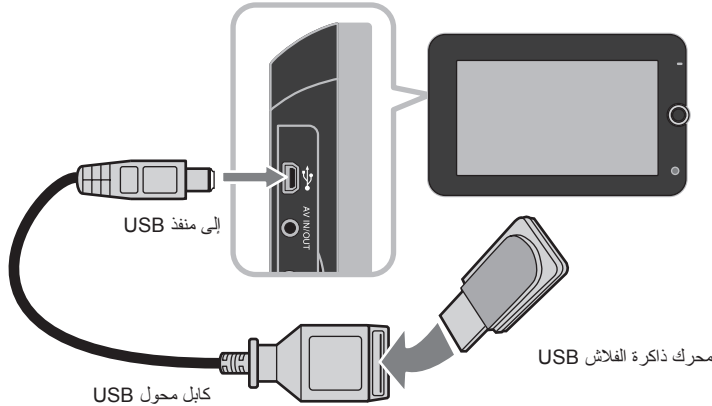
- Secure Digital Card (SD)
- Multi Media Card (MMC)
- Memory Stick (MS)
- تدعم هذه الوحدة فقط بطاقة الذاكرة ذات تنسيق FAT12 أو FAT16 أو FAT32.
- لا تستخدم سوى بطاقات الذاكرة الموصى بها أعلاه.
- لا يمكن تركيب البطاقة إلا في اتجاه واحد؛ لا تضغط عليها.
- يتم تركيب البطاقة بشكل مريح عند إدخالها بالطريقة الصحيحة.
- قد لا تتوفر أي بطاقات ذاكرة في الوحدة.
- لا تتم بإخراج بطاقة الذاكرة أثناء التشغيل (تشغيل أو نسخ أو غير ذلك).

### توصيل مشغل USB Flash

صل الطرف الصغير لكابل مهايئ USB لمنفذ USB على الوحدة.

صل مشغل USB Flash ومهايئ USB.

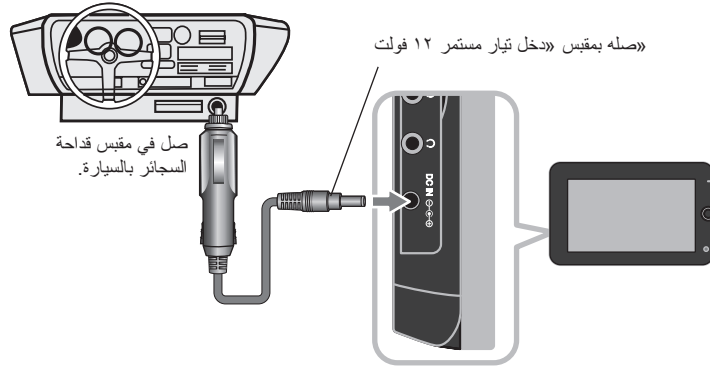
- يمكن تشغيل ملفات موسيقى (MP3/WMA) وملفات صور (JPEG) وملفات DivX.
- لتفاصيل التشغيل الخاصة بكل نوع من أنواع الملفات، ارجع إلى الصفحات ذات الصلة.
- الحد الأقصى لمشغل الملفات/USB Flash: أقل من ٦٥٠ (الرقم الإجمالي للملفات والمجلدات)
- تدعم هذه الوحدة فقط أجهزة USB ذات تنسيق FAT١٦ أو FAT٣٢
- مشغل USB Flash بإصدار ١.١ فقط.
- مشغل USB Flash الذي يتطلب تثبيت برنامج إضافي عند توصيله بالكمبيوتر غير مدعوم.
- لا تقم بإخراج جهاز USB أثناء التشغيل.
- نوصي بعمل نسخ احتياطية لملفاتك المهمة الموجودة في مشغل USB Flash للحماية من فقدانها بشكل مفاجيء.
- في حالة استخدام كابل تمديد USB أو ناقل USB، فقد لا يتم التعرف على جهاز USB.
- لا تدعم وظيفة USB في هذه الوحدة كافة أجهزة USB.
- لا يتم دعم الكاميرات الرقمية أو الهواتف المحمولة.



## وصلات التيار الكهربى

### توصيل كابل التيار الكهربى

صل كابل التيار الكهربى المرفق من الوحدة بمقبس التيار الكهربى.



صل فى مقبس قذاحة  
السجائر بالسيارة.

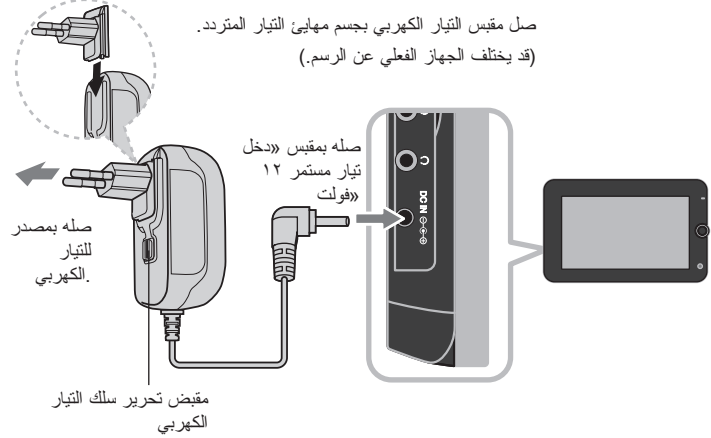
«صله بمقبس» «دخل تيار مستمر ١٢ فولت

### مهمائى السيارة

- يعمل هذا المهمائى بتيار مستمر ٨,٥ فولط إلى ١٦ فولط.
- اتصل بموزع الأجزاء الكهربى للمساعدة فى اختيار مهمائى سيارة مناسب.
- صنع فى شركة NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

### تحذير

- لمنع حدوث الصدمة الكهربى والتلف المحتمل للوحدة أو السيارة، افصل مهمائى السيارة دائماً من مقبس قذاحة السجائر قبل إخراج القابس من الوحدة.
- تم تركيب منصهر A٣ أمبير ٢٥٠ فولط فى مهمائى السيارة للحماية.
- عند بدء تشغيل المحرك، افصل مهمائى السيارة من مقبس قذاحة السجائر.
- لا تشغل الوحدة عند نفاذ بطارية السيارة. فربما يسبب التيار الشديد من مولد السيارة فى انفجار منصهر التيار المستمر.
- إذا انخفضت فولتية السيارة أقل من ١٠ فولط تقريباً، فقد لا تعمل الوحدة بشكل سليم.
- لا تترك الوحدة فى مكان تزيد فيه درجة الحرارة عن ٧٠ درجة مئوية (١٥٨ فهرنهايت) أو ربما يتلف لاقط الصوت.
- يتضمن المثال:
- داخل السيارة والنوافذ مغلقة وفي وجود أشعة الشمس المباشرة..
- بالقرب من جهاز تسخين.



صل مقبس التيار الكهربى بجسم مهمائى التيار المتردد.  
(قد يختلف الجهاز الفعلى عن الرسم.)

«صله بمقبس»  
تيار مستمر ١٢  
فولت

صله بمصدر  
للتيار  
الكهربى.

مقبض تحرير سلك التيار  
الكهربى

### محول التيار المتردد

- يعمل مهمائى التيار المتردد بفولط ١٠٠ - ٢٤٠ ~ ١ أمبير ٦٠/٥٠ هرتز.
- اتصل بموزع الأجزاء الكهربى للمساعدة فى اختيار مهمائى قابس تيار متردد مناسب أو سلك تيار متردد.
- صنع فى شركة NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD

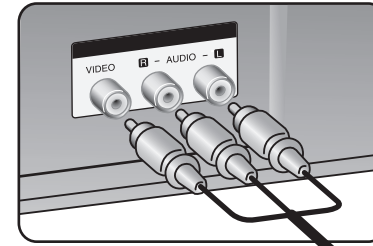
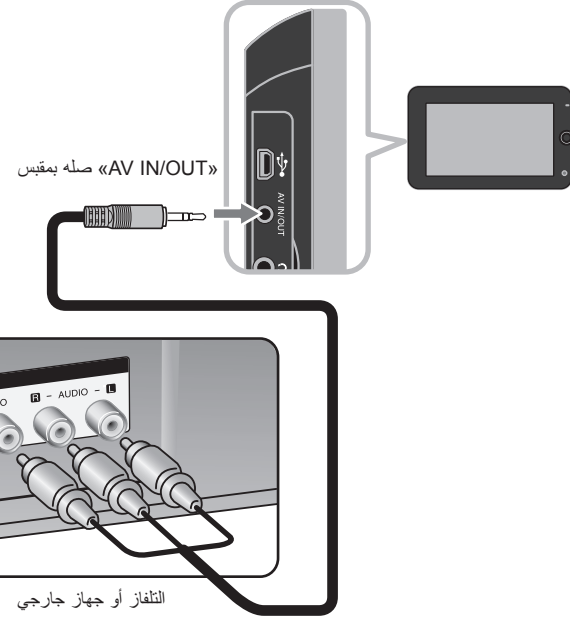
### صتوصيل مهمائى السيارة

تم تصميم هذه الوحدة ومهمائى السيارة للاستخدام فى السيارات ذات 8.5 إلى 16 فولط، ونظم التأسيس الكهربى السلبى. هذا هو المعيار لمعظم السيارات. إذا كانت سيارتك بها نظام كهربائى مختلف، فلن يمكن استخدام نظام التيار الكهربى المستمر.

## تعليق الوحدة

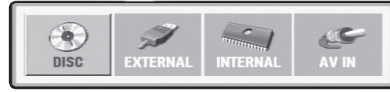
توصيل الصوت والصورة إلى AV IN أو AV OUT

صل مقبس AV IN/OUT بالوحدة بمقابس المنفذ أو المخرج المقابلة بالتلفاز أو الجهاز الخارجي باستخدام كابل AV كما هو موضح أدناه.



التلفاز أو جهاز خارجي

## اختيار وضع التشغيل



تحتاج إلى اختيار وضع التشغيل قبل استخدام هذه الوحدة. اضغط على **MODE** في الوحدة وستظهر قائمة اختيار وضع التشغيل. استخدم **◀ / ▶** لاختيار وضع ثم اضغط على **ENTER**.

- **[DISC]**: لتشغيل قرص موجود.
- **[EXTERNAL]**: لقراءة ملف (ملفات) في مشغل USB Flash أو بطاقة ذاكرة خارجية. بعد اختيار **[EXTERNAL]**، اختر **[USB]** لمشغل USB Flash أو **[Memory Card]** لبطاقة الذاكرة الخارجية.
- **[INTERNAL]**: لقراءة ملف (ملفات) في ذاكرة داخلية.
- **[AV IN]**: لمشاهدة إشارات الفيديو/الصوت من جهاز خارجي باستخدام هذه الوحدة.

### وسائط مختلفة - DivX و MP3/WMA و JPEG

عند تشغيل إحدى الوسائط التي يوجد بها ملفات DivX و WMA/MP3 و JPEG، يمكنك اختيار أي قائمة ملفات تريد تشغيلها بالضغط على **TITLE**.

## البطارية القابلة لإعادة الشحن

- تعطيك البطارية الداخلية القابلة لإعادة الشحن حرية نقلها وتشغيل الملفات بدون التيار الكهربائي.
- ستبدأ البطارية الداخلية في إعادة الشحن فقط عند إيقاف تشغيل الوحدة وتوصيل مهبط التيار المتردد بمنفذ التيار الطاقة.
- يتوقف الشحن عند تشغيل الوحدة.
- سيستغرق الشحن حوالي 3 ساعات و 30 دقيقة
- زمن التشغيل بالبطارية: حوالي 3 ساعات و 30 دقيقة
- ربما يختلف زمن التشغيل بالبطارية وفقاً لحالة البطارية وحالة التشغيل والظروف البيئية.
- سيضيء مؤشر البطارية باللون الأحمر أثناء الشحن. بمجرد اكتمال الشحن، سيتغير ضوء المؤشر إلى اللون الأخضر.
- عندما يكون الوقت المتبقي للبطارية أقل من دقائق بسيطة ستظهر رسالة "Check Battery" (افحص حالة البطارية) على الشاشة

صنع بترخيص من معامل دولبي Dolby Laboratories. العلامات "Dolby" والرمز double-D هي علامات تجارية لـ Dolby Laboratories.



## ضبط الإعدادات

الزر	
1 قائمة إعداد الشاشة:	SETUP
2 تحديد خيار مطلوب في المستوى الأول:	▲ ▼
3 الانتقال إلى المستوى الثاني:	▶
4 تحديد خيار مطلوب في المستوى الثاني:	▲ ▼
5 الانتقال إلى المستوى الثالث:	▶
6 تغيير الإعداد:	▲ ▼ / ENTER

## ضبط الإعدادات – يمكنك فعل المزيد

عندما تقوم بتشغيل للمرة الأولى

ستظهر قائمة اختيار اللغة عندما تقوم بتشغيل الوحدة للمرة الأولى. لابد أن تختار لغة لاستخدام الوحدة. استخدم **▲▼◀▶** لتحديد إحدى اللغات ثم اضغط على **ENTER** وستظهر قائمة التأكيد. اضغط على **▶◀** لتحديد [Enter] ثم اضغط على **ENTER**.

## ضبط إعدادات اللغة

لغة القائمة – حدد لغة لقائمة Setup (الإعداد) والعرض على الشاشة.

صوت القرص/الترجمة/القائمة – تحديد إحدى اللغات من أجل صوت القرص / الترجمة / القائمة.

[Original] (أصلية) : تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

[Other] (أخرى): لتحديد لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم اضغط على **ENTER** لإدخال الرقم المتماثل المكون من أربعة أرقام وفقاً لقائمة كود اللغة. (راجع صفحة ١٧) إذا ارتكبت خطأ أثناء إدخال الرقم، فاضغط على **CLEAR** (مسح) لحذف الأرقام ثم قم بتصحيحه.

[Off] (إيقاف التشغيل) (من أجل ترجمة القرص): إيقاف تشغيل الترجمة.

## ضبط إعدادات العرض

مظهر التلفزيون – حدد نسبة عرض الشاشة إلى ارتفاعها والتي سيتم استخدامها وفقاً لشكل شاشة التلفزيون الخاص بك.

[4:3]: حدده عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة عرضه للصورة هي النسبة القياسية 4:3.

[16:9]: حدده عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة عرضه 16:9.

وضع العرض – إذا حددت 4:3، فإنك ستحتاج إلى تحديد الطريقة التي ترغب أن يتم بها عرض برامج الشاشة والأفلام في شاشة التلفزيون الخاص بك.

[Letterbox]: يعرض صورة شاشة عريضة مع وجود أشرطة سوداء في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة.

[Panscan]: يملأ ذلك الشاشة الكاملة 4:3 مع اقتصاص الصورة حسبما يلزم.

JPEG Effect – يحدد نمط الانتقال بين الصور في عرض الشرائح.

## ضبط إعدادات الصوت

DRC (التحكم في النطاق الديناميكي) – توضيح الصوت عند خفض مستوى الصوت (Dolby Digital) الرقمي. اضبطه على [On] (تشغيل) للحصول على هذا التأثير.

المرتفعة – اضبط على [On] (تشغيل) عندما وجود قرص DVD karaoke متعدد القنوات. ستندمج قنوات karaoke في القرص داخل صوت الستيريو الطبيعي.

## ضبط إعدادات القفل

يجب أن تضبط خيار [Area Code] (رمز المنطقة) لاستخدام خيارات القفل. حدد خيار [Area Code] (رمز المنطقة) ثم اضغط على **▶**. أدخل كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام واضغط على **ENTER** (إدخال). أدخله مرة أخرى ثم اضغط على **ENTER** للتأكيد. إذا كنت قد ارتكبت خطأ أثناء إدخال الرقم، فاضغط على **CLEAR** (مسح) لتصحيحه.

في حالة نسيان كلمة السر يمكنك إعادة ضبطها. قم أولاً بإزالة القرص من الوحدة. بعد ذلك، يعرض قائمة الإعداد ثم أدخل رقم مكون من 6 أرقام «٢١٠٤٩٩» وسيتم مسح كلمة المرور.

التصنيف – حدد مستوى التصنيف. كلما انخفض المستوى، كلما زادت دقة التصنيف. حدد [Unlock] (فتح القفل) لتعطيل التصنيف.

كلمة المرور – تضبط أو تغير كلمة المرور الخاصة بإعدادات القفل.

[جديدة]: أدخل كلمة مرور جديدة مكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية ثم اضغط على **ENTER** (إدخال). أدخل كلمة المرور مرة أخرى للتأكيد.

[تغيير]: أدخل كلمة المرور الجديدة مرتان بعد إدخال كلمة المرور الحالية.

كود المنطقة – حدد كوداً لإحدى المناطق الجغرافية كمستوى لتصنيف التشغيل. ويحدد ذلك مقاييس المنطقة المستخدمة لتصنيف أقراص DVD التي يتم التحكم فيها بواسطة القفل العائلي. (انظر صفحة ١٧)

**خاصية PBC (التحكم في القراءة) –** توفر هذه الخاصية ميزات ملاحظة خاصة والتي تتوفر في بعض الأقراص. اختر [On] (تشغيل) لاستخدام هذه الخاصية.

**DivX(R) VOD (الفيديو حسب الطلب) –** إننا نزودك بكود التسجيل في خدمة DivX® VOD للمزيد من المعلومات، قم بزيارة [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

اضغط على **ENTER** عند تمييز الرمز [Select] (تحديد) ويمكنك رؤية كود التسجيل الخاص بالوحدة. جميع ملفات الفيديو التي تم تنزيلها من DivX® VOD لا يمكن تشغيلها إلا على هذه الوحدة.

**تنسيق –** يبدأ تشغيل الذاكرة الداخلية سيتم مسح كافة الأشياء التي تم تسجيلها على الذاكرة الداخلية. اضغط على **ENTER** عند تمييز رمز [Select]، ثم اختر [Yes] واضغط على **ENTER**.

## عرض معلومات القرص على الشاشة

الزر	
<b>DISPLAY</b>	١ اضغط <b>DISPLAY</b> (عرض) أثناء القراءة.
▲ ▼	٢ حدد أحد العناصر:
<b>ENTER</b> / ◀ ▶	٣ اضبط إعدادات قائمة شاشة العرض:
<b>DISPLAY</b>	٤ للعودة إلى الخروج:

## عرض معلومات القرص – يمكنك فعل المزيد

يمكنك تحديد أحد العناصر عن طريق الضغط على ▲▼ وتغيير أو تحديد الإعداد عن طريق الضغط على ▶◀.

رقم العنوان الحالي (أو المسار)/ العدد الإجمالي للعناوين (أو المسارات) 1/6

رقم الفصل الحالي/ العدد الإجمالي للفصول 5/42

وقت التشغيل المتبقي 0:13:45

لغة أو قناة الصوت المختارة 1 ENG DDD 3/2 1CH

الترجمة المختارة OFF

الزاوية المختارة/العدد الإجمالي للزوايا 1/1

يمكنك فحص حالة البطارية بالضغط على **DISPLAY** أثناء القراءة في حالة عدم توصيل مقيس DC IN.



## الرمز المستخدم في هذا الدليل

يسري أي قسم يحتوي عنوانه على أي من الرموز التالية على القرص أو الملف الذي يمثله الرمز.

أقراص الصوت المضغوطة	ACD	كل الأقراص والملفات	ALL
ملفات MP3	MP3	DVD و DVD±R/RW المصاغة نهائياً	DVD
ملفات WMA	WMA	ملفات DivX	DivX



#### تكرار جزء معين (A-B) DVD DivX ACD

اضغط على **A-B** في بداية الجزء الذي تريد تكراره ومرة أخرى في نهايته. سيستمر تكرار الجزء الذي قمت بتحديدته. للعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على **A-B** لتحديد [Off] (إيقاف التشغيل).

#### تحديد لغة الترجمة DVD DivX

أثناء التشغيل، اضغط على **SUBTITLE** (ترجمة) بشكل متكرر لتحديد لغة الترجمة المطلوبة.

#### المشاهدة من زاوية مختلفة DVD

إذا ظهر مؤشر الزاوية على الشاشة لبرهة، فيمكنك تحديد زاوية كاميرا مختلفة عن طريق الضغط على **ANGLE** (الزاوية) بشكل متكرر.

#### الاستماع إلى صوت مختلف DVD DivX

أثناء التشغيل/ اضغط على **AUDIO** (الصوت) بشكل متكرر للتنقل بين لغات الصوت المتاحة أو القنوات أو طرق التشفير.

#### خفض سرعة التشغيل DVD DivX : للأمام فقط

أثناء القراءة اضغط على الزر **SLOW** (بطيء) (▶ أو ◀) لخفض سرعة القراءة للعكس أو للأمام. يمكنك تغيير سرعات القراءة المختلفة بالضغط باستمرار على الزر **SLOW** (بطيء) (▶ أو ◀) بشكل متكرر اضغط الزر **PLAY** (تشغيل) لاستمرار في تشغيل الشريط بالسرعة العادية.

#### مشاهدة صورة فيديو مكبرة DVD DivX

أثناء التواجد في وضع التشغيل أو الإيقاف المؤقت، اضغط على **zoom** (تكبير) بشكل متكرر لتحديد وضع التكبير. يمكنك التنقل خلال الصورة المكبرة/المصغرة باستخدام أزرار ◀▶▲▼. اضغط **clear** (مسح) للخروج.

#### عرض قائمة العنوان DVD

اضغط على **title** (العنوان) لعرض قائمة عناوين القرص؛ إذا كانت متاحة.

#### عرض قائمة DVD DVD

اضغط على قائمة **menu** (قائمة) لعرض قائمة القرص إذا كانت متاحة.

#### بدء التشغيل من الوقت المحدد DVD DivX

البحث عن نقطة البدء لكد الوقت الذي تم إدخاله. اضغط على **display** (شاشة العرض) ثم حدد رمز الساعة. أدخل الوقت واضغط على **enter**. فعلى سبيل المثال، للبحث عن أحد المشاهد عند ساعة واحدة و ١٠ دقائق و ٢٠ ثانية، أدخل "١٠٢٠". واضغط على **enter**. إذا أدخلت رقمًا خاطئًا، فاضغط على **clear** للإدخال مرة أخرى.

#### التشغيل بترتيب عشوائي ACD WMA MP3

أثناء القراءة أو في وضع إيقاف التشغيل، اضغط **random** (عشوائي) لتشغيل في ترتيب عشوائي. اضغط على **random** (عشوائي) مرة أخرى لاستئناف القراءة العادية.

#### وضع علامة على مشهد في قرص DVD DivX

يمكنك وضع علامة على مشهد في قرص للرجوع إليها في نفس المكان. اضغط على **marker** (مؤشر مرجعي) في الوضع المطلوب. يظهر رمز المؤشر المرجعي على شاشة التلفاز لفترة وجيزة. كرر هذا الإجراء لإدخال حتى تسع مؤشرات مرجعية. يمكنك أيضًا استرجاع الأوضاع أو مسحها. اضغط على الزر **search** (بحث) وقائمة [Marker Search] (بحث مؤشر مرجعي). استخدم ▶ أو ◀ لاختيار المؤشر المرجعي المطلوب على القائمة، ثم اضغط على **enter** لاسترجاعه أو **clear** لمسحه.

#### ذاكرة المشهد الأخير DVD ACD

تقوم هذه الوحدة بحفظ المشهد الأخير من القرص الأخير الذي يتم عرضه. ويبقى المشهد الأخير في الذاكرة حتى لو قمت بإخراج القرص من المشغل أو إيقاف تشغيله. إذا قمت بتحميل قرص تم حفظ المشهد به، فسيتم استدعاء هذا المشهد أوتوماتيكيًا.

#### شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عندما تترك الوحدة في وضع **Stop** (الإيقاف) لمدة حوالي خمس دقائق. إذا تم عرض شاشة التوقف لمدة خمس دقائق، فستوقف الوحدة أوتوماتيكيًا تشغيلها من تلقاء نفسها.

## تشغيل أحد ملفات فيلم DivX

الزر	MODE	١ يختار وضع تشغيل (صفحة ٨):
▲ ▼	MENU	٢ حدد ملف فيلم من القائمة:
▶	PLAY	٣ ابدأ التشغيل:
■	STOP	٤ لإيقاف التشغيل:

## تشغيل ملف فيلم DivX – يمكنك فعل المزيد

### تغيير ضبط الحرف لعرض ترجمة DivX® بالشكل الصحيح

اضغط مع الاستمرار على **SUBTITLE** (ترجمة) لمدة ٣ ثوان تقريباً أثناء التشغيل. سيظهر كود اللغة. اضغط على ► ◀ لتحديد كود لغة آخر حتى يتم عرض الترجمة بالشكل الصحيح ثم اضغط على **ENTER**.

### متطلبات ملف DivX

- يتوقف توافق ملف DivX مع هذا المشغل على القيود التالية:
- حجم الدقة المتاح: ٥٧٦×٧٢٠ (العرض × الارتفاع) بكسل
- أسماء ملف DivX والترجمة محصورة في ٥٠ حرفاً.
- امتدادات ملف DivX: ".avi"، ".mpg"، و".mpeg"
- ملف ترجمة DivX القابل للتشغيل: (.txt / .srt) وSubRip (.smi) وSAMI وSubStation Alpha (.ssa/.txt) وMicroDVD (.sub/.txt) وSubViewer ١.٠ (.sub) وTMPlayer ٢.٠ (.sub/.txt) وSubViewer ٢.٠ (.sub/.txt)
- تنسيق Codec القابل للتشغيل: "DIVX3.xx"، "DIVX4.xx"، و"DIVX5.xx" و"MP43" و"3IVX" و"DIVX6.xx" (التشغيل التقليدي فقط)
- يتم دعم وظيفة التشغيل فقط باستخدام ملف DivX ٦.٠ في الوحدة.
- تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "Dolby Digital"، و"PCM"، و"MP3"، و"WMA"
- التردد العيني: ضمن ٨-٤٨ كيلو هرتز (MP3)، ضمن ٣٢ - ٤٨ كيلو هرتز (WMA)
- معدل البت: ضمن ٨ - ٣٢٠ كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن ٣٨٤-٤٨ كيلو بت في الثانية (WMA)
- CD-R/RW، تنسيق ISO ٩٦٦٠: DVD±R/RW
- الحد الأقصى للملفات/للأقراص: أقل من ٦٥٠ (العدد الإجمالي من الملفات والمجلدات)
- لا تتوافق كل أنواع تنسيق صوت WMA مع هذه الوحدة.

## الاستماع إلى قرص موسيقي أو ملفات

الزر	MODE	١ يختار وضع تشغيل (صفحة ٨):
▲ ▼	MENU	٢ حدد ملف موسيقي من القائمة:
▶	PLAY	٣ ابدأ التشغيل:
■	STOP	٤ لإيقاف التشغيل:

## الاستماع إلى قرص موسيقي أو ملفات – يمكنك فعل المزيد

### إنشاء البرنامج الخاص بك

يمكنك تشغيل محتويات أحد الأقراص بالترتيب الذي تريده عن طريق تنظيم ترتيب الملفات الموسيقية في القرص. لإضافة ملف (ملفات) موسيقي على قائمة برنامج، اضغط على **PROG.** في وضع الإيقاف للدخول إلى وضع تحرير البرنامج، تظهر علامة ⑤ على الشاشة).

حدد ملف الموسيقي المطلوب في [القائمة] ثم اضغط على **ENTER** لإضافة الملف الموسيقي إلى قائمة البرامج. حدد أحد ملفات الموسيقي من قائمة البرامج ثم اضغط على **ENTER** لبدء التشغيل المبرمج. لمسح أحد الملفات الموسيقية من قائمة البرامج، حدد الملف الموسيقي الذي تريد مسحه ثم اضغط على **CLEAR** (مسح) في وضع تحرير البرامج. لمسح جميع الملفات الموسيقية من قائمة البرامج، حدد [Clear All] (مسح الكل) ثم اضغط على **ENTER** الموجود في وضع تحرير البرنامج. يتم مسح البرنامج عند إزالة القرص أو إيقاف تشغيل الوحدة.

### عرض معلومات الملف (ID3 TAG)

أثناء تشغيل ملف MP3 يحتوي على معلومات الملف، يمكنك عرض المعلومات عن طريق الضغط على **DISPLAY** (شاشة العرض) بشكل متكرر.

### متطلب الملف الموسيقي MP3/WMA

يقتصر توافق MP3/WMA مع هذه الوحدة على ما يلي:

- إمتدادات الملف: ".mp3" و".wma"
- التردد العيني: ضمن ٨-٤٨ كيلو هرتز (MP3)، ضمن ٣٢ - ٤٨ كيلو هرتز (WMA)
- معدل البت: ضمن ٨ - ٣٢٠ كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن ٣٨٤-٤٨ كيلو بت في الثانية (WMA).
- CD-R/RW، تنسيق ISO ٩٦٦٠: DVD±R/RW
- الحد الأقصى للملفات/للأقراص: أقل من ٦٥٠ (العدد الإجمالي من الملفات والمجلدات)

## عرض ملفات الصور

الزر	
MODE	١ يختار وضع تشغيل (صفحة ٨):
MENU و ▲ ▼	٢ حدد ملف صور في القائمة:
PLAY ►	٣ اعرض الملف المحدد في عرض ملء الشاشة:
STOP ■	٤ للرجوع إلى القائمة:

## عرض ملفات الصور- يمكنك فعل المزيد

### عرض ملفات الصور كشرية عرض

استخدم ▲▼◀▶ لتمييز رمز (⏮) ثم اضغط على ENTER لبدء عرض الشريحة. يمكنك تغيير سرعة عرض الشريحة باستخدام ▶◀ عند تمييز الرمز (⏮).

### التجاوز إلى الصورة التالية/السابقة

اضغط على (⏮) أو (⏭) SKIP (تجاوز) لعرض الصورة السابقة / التالية.

### قم بتدوير الصورة

استخدم ▲▼ لتدوير الصورة بعرض ملء الشاشة في عكس اتجاه عقارب الساعة أو في اتجاه عقارب الساعة بينما يتم عرض الصورة بملء الشاشة.

### إيقاف عرض الشريحة مؤقتاً

اضغط على PAUSE/STEP (⏮) (إيقاف مؤقت/خطوة) لإيقاف عرض الشريحة مؤقتاً. اضغط على PLAY (▶) (تشغيل) لمواصلة عرض الشريحة.

### الاستماع إلى موسيقى MP3 خلال عرض الشرائح.

يمكنك الاستماع إلى ملفات MP3 خلال عرض الشرائح، إذا كان القرص يحتوي على ملفات موسيقى وصور معا. استخدم ▲▼◀▶ لتمييز رمز (⏮) ثم اضغط على ENTER للدخول إلى عرض الشرائح.

## مشاهدة صورة مكبرة

في الوقت الذي يتم فيه عرض إحدى الصور في عرض ملء الشاشة، اضغط على (تكبير) ZOOM بشكل متكرر لتحديد وضع التكبير. يمكنك التنقل خلال الصورة المكبرة باستخدام أزرار ▲▼◀▶. اضغط (مسح) CLEAR للخروج.

### متطلب ملف الصور

- يقتصر ملف JPEG المتوافق مع هذه الوحدة على ما يلي:
- امتدادات الملف: ".jpg"
- حجم الصورة: أقل من ٤٨٠٠ × ٤٨٠٠ بيكسل.
- CD-RW، تنسيق ISO ٩٦٦٠: DVD±R/RW
- الحد الأقصى للملفات/الأقراص: أقل من ٦٥٠ (العدد الإجمالي من الملفات والمجلدات)
- لا تدعم ملفات صور JPEG ذات ضغط متتابع أو بدون خسارة.

## مشاهدة منفذ AV

يمكنك مشاهدة إشارات الفيديو/الصوت من جهاز خارجي باستخدام هذه الوحدة.

الزر	
-	١ صل الجهاز الخارجي بهذه الوحدة باستخدام كابل AV المرفق. (صفحة ٨)
MODE	٢ يعرض القائمة لاختيار وضع التشغيل:
ENTER و ▶◀	٣ اختر [AV IN]:
-	٤ مشاهدة الفيديو من الجهاز الخارجي.
ENTER و ▶◀ و MODE	٥ للخروج من وضع [AV IN]، اختر وضع [INTERNAL] و [DISC] أو [EXTERNAL].

## استخدام ذاكرة داخلية

يمكن تشغيل ملفات (MP3/WMA) وملفات صور (JPEG) وملفات DivX لتفاصيل التشغيل الخاصة بكل نوع من أنواع الملفات، ارجع إلى الصفحات ذات الصلة.

الزر	
1	يعرض القائمة لاختيار وضع التشغيل:
2	اختر [داخلي]:
3	اختر ملفا:
4	شغل الملف:

## استخدام مشغل USB Flash

يمكن تشغيل ملفات موسيقى (MP3/WMA) وملفات صور (JPEG) وملفات DivX لتفاصيل التشغيل الخاصة بكل نوع من أنواع الملفات، ارجع إلى الصفحات ذات الصلة.

الزر	
1	صل مشغل USB Flash (صفحة ٦):
2	يعرض القائمة لاختيار وضع التشغيل:
3	اختر [خارجي]:
4	اختر [USB]:
5	اختر ملفا:
6	شغل الملف:

## استخدام بطاقة ذاكرة خارجية

يمكن تشغيل ملفات موسيقى (MP3/WMA) وملفات صور (JPEG) وملفات DivX لتفاصيل التشغيل الخاصة بكل نوع من أنواع الملفات، ارجع إلى الصفحات ذات الصلة.

الزر	
1	أدخل بطاقة الذاكرة الخارجية في الوحدة (صفحة ٦):
2	يعرض القائمة لاختيار وضع التشغيل:
3	اختر [خارجي]:
4	اختر [بطاقة ذاكرة]:
5	اختر ملفا:
6	شغل الملف:

## نسخ ملف

يمكنك نسخ ملف/مجلد JPEG أو MP3/WMA أو DivX من الوسيلة الحالية للذاكرة الداخلية: لا يمكنك نسخ ملف/مجلد على القرص.

### الزر

اختار ملف أو مجلد:	MENU و ▼ ▲
يعرض قائمة File Manger:	DISPLAY
حدد الخيار [COPY] إذا رغبت في ذلك:	◀ ▶
أبدأ النسخ:	ENTER

## تحرير قائمة ملف

يمكنك تحرير ملف/مجلد JPEG أو MP3/WMA أو DivX في الذاكرة الداخلية. لا يمكنك نسخ ملف/مجلد على القرص.

### الزر

اختار ملف أو مجلد في الذاكرة الداخلية:	MENU و ▼ ▲
يعرض قائمة File Manger:	DISPLAY
حدد خياراً:	◀ ▶
نفذ الخيار المحدد:	ENTER

## تحرير قائمة ملف – هناك المزيد لتفعله

### نسخ ملف أو مجلد للذاكرة الداخلية

يمكنك نسخ ملف أو مجلد للذاكرة الداخلية.

- حدد ملفاً أو مجلداً ترغب في نسخه ثم اضغط على **DISPLAY** لعرض خيارات **File Manager**. حدد الخيار **[COPY]** (نسخ) ثم اضغط **ENTER**. اختر دليلاً تريد النسخ إليه. اضغط على **ENTER** لبدء النسخ.
- إذا حاولت نسخ مجلد إلى الذاكرة الداخلية، فلم يتم نسخ المجلد الفرعي والملفات الموجودة في المجلد الفرعي.

### حذف ملف أو مجلد في الذاكرة الداخلية

يمكنك حذف ملف أو مجلد للذاكرة الداخلية

حدد ملفاً أو مجلداً ترغب في حذفه ثم اضغط على **DISPLAY** لعرض خيارات **File Manager**. حدد الخيار **[DELETE]** (حذف) ثم اضغط **ENTER**. اختر Yes (موافق) ثم اضغط على **ENTER**.

### إعادة تسمية ملف أو مجلد في الذاكرة الداخلية

يمكنك إعادة تسمية ملف أو مجلد في الذاكرة الداخلية. يمكن أن يبلغ طول الاسم حتى 17 حرفاً.

حدد ملفاً أو مجلداً ترغب في إعادة تسميته ثم اضغط على **DISPLAY** لعرض خيارات **File Manager**. حدد الخيار **[RENAME]** (إعادة التسمية) ثم اضغط **ENTER**. أعد تسمية الملف أو المجلد المختار باستخدام أزرار وحدة التحكم عن بعد لإدخال الاسم. اضغط على **ENTER** لحفظ الوقت.

- ▲ / ▼ : تغير ضبط الحرف بالضغط على زر ▲ / ▼ بشكل متكرر (رقم أو حروف استهلاكية أو حروف صغيرة).
- الأرقام (٠ - ٩) يدخل الحرف المقابل بالضغط على زر بشكل متكرر عند موضع المؤشر.
- CLEAR**: تحذف الحرف عند موضع المؤشر.
- ◀ / ▶ : تحرك المؤشر إلى اليسار أو اليمين.

### أنشأ مجلداً جديداً في الذاكرة الداخلية

- يمكنك إنشاء مجلد جديد في الذاكرة الداخلية. اضغط على **DISPLAY** لعرض خيارات **File Manager**. حدد الخيار **[MAKE]** واضغط على **ENTER** وسيتم إنشاء المجلد الجديد. أعد تسمية المجلد كما هو موضح في [إعادة تسمية ملف أو مجلد في الذاكرة الداخلية] أعلاه. اضغط على **ENTER** لحفظ الوقت.
- يمكنك إنشاء مجلد في دليل **ROOT**.



## رموز اللغة

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة للإعدادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) و Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Disc Menu (قائمة القرص).

اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز
أفار	6565	الكرواتية	7282	الهوسا	7265	النيجالا	7678
الأفريقية	6570	التشبيكية	6783	العبرية	7387	البوتانية	7684
الألبانية	8381	الدانماركية	6865	الهندية	7273	المقدونية	7775
الأمهرية	6577	اليونانية	7876	المجرية	7285	مالاجاس	7771
العربية	6582	الإجليزية	6978	الأيسلندية	7383	الماليزية	7783
الأرمينية	7289	إسبرانتو	6979	الأندونيسية	7378	مالايالام	7776
الأساميزية	6583	الأسوتونية	6984	اللغة الدولية	7365	الماورية	7773
الإيمارية	6588	الفاروزية	7079	الأيرلندية	7165	الماراثية	7782
الأذربيجانية	6590	فيجي	7074	الإيطالية	7384	المالدوفية	7779
البشكيرية	6665	الفنلندية	7073	الجافانية	7487	المانغولية	7778
الباسكية	6985	الفرنسية	7082	الكنادا	7578	ناورو	7865
البنغالية	6678	الغريزية	7089	الكشميرية	7583	النيبالية	7869
بوتان	6890	غاليشيان	7176	الكازاخستانية	7575	التروجية	7879
البهارية	6672	الجورجية	7565	الكرغيزية	7589	الألوربا	7982
البرتغالية	6682	الألمانية	6869	الكورية	7579	البنجابية	8065
البيلغارية	6671	اليونانية	6976	الكردية	7585	الباسكو	8083
البورمية	7789	جرين لاند	7576	اللاوسية	7679	أفارسية	7065
البيلاروسية	6669	العوارانية	7178	اللاتيفية	7665	البولندية	8076
الصينية	9072	الجوجاراتية	7185	اللاتفية	7686	البرتغالية	8084
كويتشوا	8185	الروسية	8285	مالاجاس	7771	الروسية	8285
رايتو رومانيك	8277	السامسونية	8377	الفرنسية	7773	السامسونية	8377
الرومانية	8279	اللغة السنسكريتية	8365	الجمالية الأسكتلندية	7168	التركية	8482
الرومانية	8285	الصربية	8382	النوية	8487	التركمانية	8475
السامسونية	8377	الكرواتية الصربية	8372	الأوكرانية	8575	التشوكية	8471
التركية	8365	شونا	8378	الأوردية	8582	التشوكية	8471
الجمالية الأسكتلندية	7168	السندية	8368	الأوربكية	8590	التشوكية	8471
الصربية	8382	السنغالية	8373	الغيتنامية	8673	التشوكية	8471
الكرواتية الصربية	8372	السولفاكية	8375	الفولايكية	8679	التشوكية	8471
شونا	8378	السولفونية	8376	الويلزية	6789	التشوكية	8471
السندية	8368	الأسبانية	6983	الولوفية	8779	التشوكية	8471
السنغالية	8373	السودانية	8385	إكسوزا	8872	التشوكية	8471
السولفاكية	8375	السواحلية	8387	البيشوية	7473	التشوكية	8471
السولفونية	8376	السويدية	8386	اليوروبيا	8979	التشوكية	8471
الأسبانية	6983	التاجالوج	8476	الزولو	9085	التشوكية	8471

## رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز
أفغانستان	AF	كوستاريكا	CR	جرين لاند	GL	المالديف	MV
الأرجنتين	AR	كرواتيا	HR	هونج كونج	HK	المكسيك	MX
أستراليا	AU	جمهورية التشيك	CZ	المجر	HU	موناكو	MC
ألمانيا	AT	الدانمارك	DK	الهند	IN	منغوليا	MN
بلجيكا	BE	الإكوادور	EC	إندونيسيا	ID	المغرب	MA
بوتان	BT	مصر	EG	إسرائيل	IL	نيبال	NP
بوليفيا	BO	السلفادور	SV	إيطاليا	IT	هولندا	NL
البرازيل	BR	إثيوبيا	ET	جامايكا	JM	جزر الأنتيل الهولندية	AN
كمبوديا	KH	فيجي	FJ	اليابان	JP	نيوزيلندا	NZ
كندا	CA	فنلندا	FI	كينيا	KE	نيجيريا	NG
شيلي	CL	فرنسا	FR	الكويت	KW	النرويج	NO
الصين	CN	ألمانيا	DE	ليبيا	LY	عمان	OM
كولومبيا	CO	بريطانيا العظمى	GB	لوكسمبورج	LU	باكستان	PK
الكونغو	CG	اليونان	GR	ماليزيا	MY	بنما	PA
سريلانكا	LK	السويد	SE	سويسرا	CH	تاوان	TW
السويد	SE	تاوان	TW	تايوان	TH	تركيا	TR
سويسرا	CH	تركيا	TR	لونغدا	UG	أوكرانيا	UA
تايوان	TW	أوكرانيا	UA	الولايات المتحدة	US	أوروغواي	UY
تايوان	TW	الولايات المتحدة	US	أوروغواي	UY	أوزبكستان	UZ
تايوان	TW	أوروغواي	UY	أوزبكستان	UZ	فيتنام	VN
تايوان	TW	أوزبكستان	UZ	فيتنام	VN	زيمبابوي	ZW
تايوان	TW	زيمبابوي	ZW				

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأعراض	السبب	الحل
لا توجد طاقة.	تم فصل كابل التيار.	قم بتوصيل كابل التيار بمأخذ الطاقة بالحائط بأمان.
البطارية غير مشحونة.		أعد شحن البطارية.
تم تشغيل الطاقة، ولكن الوحدة لا تعمل.	لم يتم إدخال أي قرص.	أدخل قرصاً.
	لم يتم اختيار وضع التشغيل بشكل سليم.	استخدم الزر MODE (الوضع) لاختيار وضع التشغيل. (صفحة ٨)
لا توجد صورة.	جهاز التلفزيون غير معد لاستقبال الإشارة من الوحدة.	اختر وضع إدخال الفيديو المناسب في التلفزيون.
	كابل الفيديو غير موصل بشكل صحيح.	قم بتوصيل كابل الفيديو بإحكام.
	وضع LCD على مضبوط على OFF (إيقاف التشغيل).	اختر وضعاً لشاشة العرض البلورية غير وضع OFF (إيقاف التشغيل).
لا يوجد صوت.	الجهاز المتصل بكابل الصوت غير معد لاستقبال الإشارة من الوحدة.	حدد وضع الإدخال الصحيح لمضخم الصوت.
	تم ضبط مستوى الصوت على الحد الأدنى.	استخدم ضابط مستوى الصوت لضبط مستوى الصوت.
	تم ضبط خيارات AUDIO (الصوت) في الموضع الخاطئ.	اضبط إعدادات AUDIO (الصوت) على الوضع الصحيح.
لم تبدأ الوحدة في التشغيل.	تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	أدخل قرصاً قابلاً للتشغيل. (تأكد من نوع القرص وكود المنطقة.)
	تم ضبط مستوى التصنيف.	تغيير مستوى التصنيف.
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح.	جهاز التحكم عن بعد غير موجه إلى المستشعر عن بعد في الوحدة.	وجه جهاز التحكم عن بعد إلى مستشعر التحكم عن بعد بالوحدة.
	جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن الوحدة.	قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من الوحدة.

## المواصفات

عام	متطلبات الطاقة
DC ١٢ V ١٢ وات ٢٣١ x ٤٠,٢ x ١٤٥ مم (طول x ارتفاع x عمق) ١,٠٦ كجم ٤٠ °C إلى ٥٠ °C ٥ ٪ إلى ٩٠ ٪ ليزر شبه موصل PAL ذاكرة فلاش (٢٥٦ ميجا بايت)	استهلاك الطاقة الأبعاد (تقريباً) الوزن الصافي (تقريباً) درجة حرارة التشغيل رطوبة التشغيل الليزر نظام الإشارة الذاكرة الداخلية
الموصلات	
دخول/خروج صوت/فيديو ٣,٥ ملم قابس صغير مجسم X ١ - الفيديو: ١,٠ فولت (من القمة إلى القاع)، ٧٥Ω، تزامن سلبي، - صوت (تتناطري): ٢ متوسط الجر التريبيعي (١ كيلو هرتز، ±٠ ديسيبيل) طرف سماعة الأذن ٣,٥ ملم قابس صغير مجسم X ٢	
شاشة العرض البلورية	
حجم اللوحة نظام عرض الصور على الشاشة أحمر أخضر أبيض: خطوط أحمر أخضر أبيض: خطوط الدقة ٨٠٠ x ٤٨٠ (WVGA)	عرض ٨ بوصة (قطري) أحمر أخضر أبيض: خطوط TFT مصفوفة نشطة ٨٠٠ x ٤٨٠ (WVGA)
الملحقات	
• كابل صوت / فيديو RCA • مهايي التيار المتردد (MPA-630) • مهايي السيارة (DPDC1) • جهاز التحكم عن بعد • بطارية جهاز التحكم عن بعد (بطارية الليثيوم)	

هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.